

Thomas Watson, contemporáneo de Owen y figura clave en la transmisión del pensamiento puritano a generaciones futuras, es reconocido por su estilo claro y accesible, descrito por Erroll Hulse como “el más legible de los puritanos”. Su obra “La imagen del hombre piadoso” se destaca por su profunda integración entre teología y vivencia cristiana, dibujando con “lápiz de la Escritura” la figura de un cristiano auténticamente piadoso. Watson argumenta que la piedad se manifiesta en una armonía exacta entre principios santos y la vida cristiana, con el conocimiento de Dios como piedra angular. Este conocimiento, lejos de ser meramente teórico, se traduce en una práctica vivencial que enriquece y orienta el caminar del creyente. Watson, a través de su narrativa profundamente enraizada en la Escritura, invita a vivir en consonancia con este conocimiento, rechazando cualquier contradicción entre saber y hacer. Su enfoque en la aplicabilidad de la fe al día a día del cristiano hace de “La imagen del hombre piadoso” una lectura esencial para aquellos que buscan profundizar en su compromiso con una vida de auténtica piedad.

Peter Beck

**Doctor en Historia de la Iglesia y profesor adjunto de Religión en la
Charleston Southern University, Charleston, Carolina del Sur.**

“La imagen del hombre piadoso” de Thomas Watson es una obra esencial para quienes buscan profundizar en su comprensión y práctica de la piedad cristiana. A lo largo de sus páginas, Watson, usando “un lápiz de la Escritura”, traza meticulosamente las características de aquellos en camino al cielo. Con una exposición detallada de veinticuatro señales distintivas de un hombre piadoso, tales como ser movido por la fe, inflamado por el amor, valorar a Cristo, amar la Palabra de Dios, la humildad, la paciencia y el amor por los santos, este libro se convierte en una guía imprescindible. Los capítulos finales, que ofrecen ayudas para alcanzar la piedad, consejos para perseverar en ella, consuelo para los piadosos, y enseñanzas sobre la unión mística entre Cristo y su pueblo, hacen de este libro no solo una lectura inspiradora, sino también un recurso práctico para vivir una vida que glorifique a Dios. Sin duda, “La imagen del hombre piadoso” es una recomendación firme para todo aquel que desee cultivar una vida de genuina piedad.

Joel R. Beeke

Presidente del Puritan Reformed Theological Seminary

En la obra “La imagen del hombre piadoso” de Thomas Watson, se aborda con profundidad la contradicción inherente al orgullo y la autosuficiencia humana frente a la piedad genuina. Watson, utilizando un “lápiz de la Escritura”, desentraña la falacia de quienes se glorían en su independencia de Dios, destacando la impiedad de tal jactancia. Este antiguo texto inglés refleja la ironía de aquellos que, desdeñando la religiosidad, dan gracias por su alejamiento de lo sagrado, revelando así su profunda desconexión con lo divino. Este libro se presenta como una crítica

incisiva a la vanagloria y un llamado a la reflexión sobre la verdadera esencia de la piedad. Es una recomendación valiosa para todo aquel interesado en explorar las dimensiones más profundas de su fe y su relación con Dios, desafiando las tendencias contemporáneas hacia el secularismo y el individualismo.

Adam Clarke

Teólogo metodista británico que fue tres veces presidente de la Conferencia Metodista Wesleyana.

Thomas Watson, con su obra “La imagen del hombre piadoso”, emerge como una voz imprescindible en el diálogo sobre la esencia de la piedad cristiana, alineándose con clásicos de la espiritualidad que han sido explorados en el proyecto “Leyendo los Clásicos Juntos”. Este libro, lejos de limitarse a una audiencia masculina, se presenta como un espejo para todo creyente que busque reflejar las marcas de un verdadero cristiano, según la descripción que de ellas hace la Escritura. La invitación a sumergirse en sus páginas no es solo un llamado a la lectura individual, sino a formar parte de una comunidad de lectores que, juntos, buscan profundizar en su comprensión y práctica de la fe. “La imagen del hombre piadoso” promete ser una guía enriquecedora, ofreciendo perspectivas bíblicas sobre la piedad que trascienden el género y el tiempo. Su inclusión en un proyecto de lectura colectiva subraya la relevancia y el valor perdurable de los mensajes de Watson, haciendo de esta obra una recomendación altamente valiosa para aquellos que desean cultivar una vida cristiana auténtica y arraigada en los principios bíblicos.

Tim Challies

Bloguero.

LA IMAGEN DEL HOMBRE PIADOSO



TEOLOGÍA PARA VIVIR

Fe y Palabra

Esbozado con el lápiz de las Escrituras

THOMAS WATSON

IMPRESO EN LIMA,
PERÚ

LA IMAGEN DEL HOMBRE PIADOSO**Autor:** Thomas Watson**Traducción:** Elioth R. Fonseca.**Revisión de traducción:** Elioth R. Fonseca.**Diseño de cubierta:** Angelica García-Naranjo**Edición:** Jaime D. Caballero; Elioth R. Fonseca.**Serie:** Colección Thomas Watson - **Volumen:** 03**Título original:**

Thomas Watson, *The Godly Mans Picture Drawn with a Scripture-Pensil, Or, some Characteristical Notes of a Man that Shall Go to Heaven* (London: Parkhurst, 1666).

Editado por:

©TEOLOGIPARAVIVIR.S.A.C

José de Rivadeneyra 610. Urb. Santa Catalina, La Victoria.

Lima, Perú.

ventas@teologiaparavivir.com<https://www.facebook.com/teologiaparavivir/>www.teologiaparavivir.com

Primera edición: Junio del 2024

Tiraje: 1000 ejemplares

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú, N°: 2024-03409**ISBN Tapa Blanda: 978-612-XXX-XX-X**

Se terminó de imprimir en junio del 2024 en:

ALEPH IMPRESIONES S.R.L.

Jr. Risso 580, Lince**Lima, Perú.**

Prohibida su reproducción o transmisión total o parcial, por cualquier medio, sin permiso escrito de la editorial. Las citas bíblicas fueron tomadas de las versiones *Reina Valera* de 1960, y de la *Nueva Biblia de los Hispanos*, salvo indique lo contrario en alguna de ellas.

TABLA DE CONTENIDOS

INTRODUCCIÓN A LA EDICIÓN EN ESPAÑOL.....I

CONTEXTO HISTÓRICO, POLÍTICO Y SOCIAL DE INGLATERRA (1659-1668).....	II
SOBRE EL USO DE FUENTES DE WATSON	XXIV
SOBRE ESTA OBRA	XXVI

ÍNDICE ANALÍTICOXXIX

ABREVIATURAS..... XXXVII

EPÍSTOLA AL LECTOR..... 3

INTRODUCCIÓN ORIGINAL 7

1. EXPOSICIÓN DEL CONTEXTO: AFIRMACIONES SOBRE EL PERDÓN DE LOS PECADOS	8
2. EXPOSICIÓN DE LA NATURALEZA DE LA PIEDAD	12
3. UTILIDAD (A MODO DE REPRENSIÓN): REPRENSIÓN A LOS QUE SOLO PRETENDEN SER PIADOSOS.....	15

PARTE 1: LAS CUALIDADES DE UN HOMBRE PIADOSO21

CAPÍTULO 1: EL PIADOSO ES UN HOMBRE LLENO DE CONOCIMIENTO, MOVIDO POR LA FE, DE AMOR ARDIENTE POR DIOS Y SEMEJANTE A DIOS23

CUALIDAD 1: EL PIADOSO ES UN HOMBRE DE CONOCIMIENTO	24
CUALIDAD 2: EL PIADOSO ES UN HOMBRE MOVIDO POR LA FE	36
CUALIDAD 3: EL PIADOSO ESTÁ LLENO DE AMOR POR DIOS	38
CUALIDAD 4: EL PIADOSO ES SEMEJANTE A DIOS.....	41

CAPÍTULO 2: EL PIADOSO ES UN ADORADOR CUIDADOSO DE DIOS, SIERVO DE DIOS, APRECIADOR DE DIOS Y LLORADOR EVANGÉLICO.....47

CUALIDAD 5: EL PIADOSO ES MUY EXACTO Y CUIDADOSO EN LA ADORACIÓN A DIOS	48
---	----

CUALIDAD 6: EL PIADOSO ES UN SIERVO DE DIOS Y NO UN SIERVO DE LOS HOMBRES	51
CUALIDAD 7: EL PIADOSO ES UN APRECIADOR DE CRISTO	60
CUALIDAD 8: EL PIADOSO ES UN LLORADOR EVANGÉLICO	73

CAPÍTULO 3: EL PIADOSO ES UN AMADOR DE LA PALABRA, UN POSEEDOR DEL ESPÍRITU DE DIOS, UN HOMBRE HUMILDE Y UN HOMBRE QUE ORA.....81

CUALIDAD 9: EL PIADOSO ES UN AMADOR DE LA PALABRA	82
CUALIDAD 10: EL PIADOSO TIENE EL ESPÍRITU DE DIOS RESIDIENDO EN ÉL	93
CUALIDAD 11: EL PIADOSO ES UN HOMBRE HUMILDE	104
CUALIDAD 12: EL PIADOSO ES UN HOMBRE QUE ORA	116

CAPÍTULO 4: EL PIADOSO ES UN HOMBRE SINCERO, CELESTIAL, CELOSO Y PACIENTE..... 127

CUALIDAD 13: EL PIADOSO ES UN HOMBRE SINCERO	128
CUALIDAD 14: EL PIADOSO ES UN HOMBRE CELESTIAL	135
CUALIDAD 15: EL PIADOSO ES UN HOMBRE CELOSO	145
CUALIDAD 16: EL PIADOSO ES UN HOMBRE PACIENTE	152

CAPÍTULO 5: EL PIADOSO ES UN HOMBRE AGRADECIDO, AMADOR DE LOS SANTOS, ABORRECEDOR DEL PECADO Y BUENO EN SUS RELACIONES 165

CUALIDAD 17: EL PIADOSO ES UN HOMBRE AGRADECIDO	166
CUALIDAD 18: EL PIADOSO ES UN AMADOR DE LOS SANTOS	178
CUALIDAD 19: EL PIADOSO NO CEDE A NINGÚN PECADO	187
CUALIDAD 20: EL PIADOSO ES BUENO EN SUS RELACIONES.....	196

CAPÍTULO 6: EL PIADOSO HACE LAS COSAS ESPIRITUALES DE MANERA ESPIRITUAL, ESTÁ ENTRENADO EN LA PIEDAD, CAMINA CON DIOS Y ES INSTRUMENTO PARA SALVACIÓN..... 205

CUALIDAD 21: EL PIADOSO HACE LAS COSAS ESPIRITUALES DE UNA MANERA ESPIRITUAL	206
CUALIDAD 22: EL PIADOSO ESTÁ COMPLETAMENTE ENTRENADO EN LA PIEDAD.....	213
CUALIDAD 23: EL PIADOSO CAMINA CON DIOS.....	222

CUALIDAD 24: EL PIADOSO TRABAJA PARA SER UN INSTRUMENTO PARA HACER A OTROS PIADOSOS	232
--	-----

CAPÍTULO 7: CONCLUSIONES SOBRE LAS CUALIDADES DEL HOMBRE PIADOSO 239

CONCLUSIÓN 1: ESTAS CUALIDADES SON LA CAJA DE EVIDENCIAS DE UN CRISTIANO.....	239
CONCLUSIÓN 2: AQUEL QUE VERDADERAMENTE POSEE UNA SOLA DE ESTAS CUALIDADES, POSEE LA SEMILLA DE TODAS ELLAS	240

PARTE 2: APLICACIONES 241

CAPÍTULO 8: EXHORTACIÓN A LA PIEDAD 243

1. MOTIVOS PARA IMPULSAR A LA PIEDAD	245
2. PRESCRIPCIÓN DE ALGUNAS AYUDAS PARA LA PIEDAD	259

CAPÍTULO 9: EXHORTACIÓN A PERSEVERAR EN LA PIEDAD..... 265

1. COSAS DE LAS QUE TENEMOS QUE CUIDARNOS	267
2. UTILIZA LOS MEDIOS PARA PERSEVERAR	269
3. MOTIVOS PARA PERSEVERAR EN LA PIEDAD.....	273

CAPÍTULO 10: ADVERTENCIA, CONSEJO Y CONSUELO PARA LOS PIADOSOS 279

1. PALABRAS A MODO DE ADVERTENCIA	279
2. PALABRAS A MODO DE CONSEJO	280
3. PALABRAS A MODO DE CONSUELO	281

CAPÍTULO 11: EL MENOR GRADO DE GRACIA SERÁ PRESERVADO 283

1. EXPOSICIÓN DE LA EXPRESIÓN: «LA CAÑA MAGULLADA NO QUEBRARÁ»	284
2. EXPOSICIÓN DE LA EXPRESIÓN: «EL PÁBILLO QUE HUMEA NO APAGARÁ»	291

CAPÍTULO 12: LA UNIÓN MÍSTICA ENTRE CRISTO Y LOS SANTOS 303

1. LA DOBLE UNIÓN CON CRISTO	304
2. LA ESENCIA DE LA UNIÓN CON CRISTO	305

3. EL FIN DE LA UNIÓN CON CRISTO306

4. LA EXCELENCIA DE LA UNIÓN CON CRISTO306

5. APLICACIONES308

ÍNDICE ANALÍTICO

EPÍSTOLA AL LECTOR

INTRODUCCIÓN

1. EXPOSICIÓN DEL CONTEXTO: AFIRMACIONES SOBRE EL PERDÓN DE LOS PECADOS
 - a. El perdón de los pecados es un acto de la gracia gratuita de Dios*
 - b. Al perdonar el pecado, Dios remite la culpa y la pena*
 - c. El perdón de los pecados es por la sangre de Cristo*
 - d. Antes de que el pecado sea perdonado, debe haber arrepentimiento del pecado*
 - e. Habiendo perdonado el pecado, Dios no lo recordará más*
2. EXPOSICIÓN DE LA NATURALEZA DE LA PIEDAD
 - a. La piedad es algo real*
 - b. La piedad es algo intrínseco*
 - c. La piedad es algo sobrenatural*
 - d. La piedad es algo extensivo*
 - e. La piedad es algo intenso*
 - f. La piedad es algo glorioso*
 - g. La piedad es algo permanente*
3. UTILIDAD (A MODO DE REPRENSIÓN): REPRENSIÓN A LOS QUE SOLO PRETENDEN SER PIADOSOS
 - a. La naturaleza de la apariencia de piedad*
 - 1) Es un pecado que enfurece a Dios
 - 2) Es un autoengaño
 - 3) Es aborrecible a Dios y a los hombres
 - 4) Es una cosa vana
 - 5) No dará ningún consuelo en la muerte
 - 6) Expone al escarnio de Satanás
 - b. Señales para saber si un hombre está bajo el dominio de la hipocresía*

PORTE 1: LAS CUALIDADES DE UN HOMBRE PIADOSO

CAPÍTULO 1: EL PIADOSO ES UN HOMBRE LLENO DE CONOCIMIENTO, MOVIDO POR LA FE, DE AMOR ARDIENTE POR DIOS Y SEMEJANTE A DIOS

CUALIDAD 1: EL PIADOSO ES UN HOMBRE DE CONOCIMIENTO

a. Características del conocimiento del piadoso

- 1) Es un conocimiento fundamentado
- 2) Es un conocimiento apreciativo
- 3) Es un conocimiento vivificante
- 4) Es un conocimiento aplicativo
- 5) Es un conocimiento transformador
- 6) Es un conocimiento humilde
- 7) Es un conocimiento que crece
- 8) Es un conocimiento práctico

b. Aplicaciones

CUALIDAD 2: EL PIADOSO ES UN HOMBRE MOVIDO POR LA FE

*a. La naturaleza de la fe del piadoso**b. Aplicaciones*

CUALIDAD 3: EL PIADOSO ESTÁ LLENO DE AMOR POR DIOS

*a. La naturaleza del amor del piadoso por Dios**b. Aplicaciones*

CUALIDAD 4: EL PIADOSO ES SEMEJANTE A DIOS

*a. La naturaleza de la semejanza del piadoso para con Dios**b. Aplicaciones*

CAPÍTULO 2: EL PIADOSO ES UN ADORADOR CUIDADOSO DE DIOS, SIERVO DE DIOS, APRECIADOR DE DIOS Y LLORADOR EVANGÉLICO

CUALIDAD 5: EL PIADOSO ES MUY EXACTO Y CUIDADOSO EN LA ADORACIÓN A DIOS

*a. La naturaleza del carácter estricto del piadoso en la adoración**b. Aplicaciones*

CUALIDAD 6: EL PIADOSO ES UN SIERVO DE DIOS Y NO UN SIERVO DE LOS HOMBRES

Parte 1: El piadoso es un siervo de Dios

- 1) Aspectos en los que un piadoso es siervo de Dios
- 2) Aplicaciones

Parte 2: El piadoso no es siervo de los hombres

- 1) El servicio lícito e ilícito a los hombres
- 2) Aplicaciones

CUALIDAD 7: EL PIADOSO ES UN APRECIADOR DE CRISTO

*a. Jesucristo es precioso en sí mismo**b. Todo hombre piadoso da un alto valor y estima a Cristo**c. Aplicaciones*

CUALIDAD 8: EL PIADOSO ES UN LLORADOR EVANGÉLICO

a. Motivos por los cuales el piadoso es un llorador

- 1) El piadoso llora por la presencia del pecado
- 2) El piadoso llora por la adhesión que tiene el pecado en él
- 3) El piadoso llora porque en ocasión peca

- 4) El piadoso llora porque no ve más santidad en él
- 5) El piadoso llora por el sentido de amor de Dios
- 6) El piadoso llora por la gravedad de sus pecados

b. Cualidades de la tristeza del piadoso

- 1) La tristeza piadosa es interna
- 2) La tristeza piadosa es sincera
- 3) La tristeza piadosa es influyente

c. Aplicaciones

CAPÍTULO 3: EL PIADOSO ES UN AMADOR DE LA PALABRA, UN POSEEDOR DEL ESPÍRITU DE DIOS, UN HOMBRE HUMILDE Y UN HOMBRE QUE ORA

CUALIDAD 9: EL PIADOSO ES UN AMADOR DE LA PALABRA

a. Partes que ama el piadoso de la Palabra escrita

- 1) El piadoso ama la parte aconsejadora de la Palabra
- 2) El piadoso ama la parte amenazadora de la Palabra
- 3) El piadoso ama la parte consoladora de la Palabra

b. Formas en las que el piadoso muestra su amor por la Palabra escrita

- 1) El piadoso muestra su amor a la Palabra al leerla diligentemente
- 2) El piadoso muestra su amor a la Palabra al meditarla con frecuencia
- 3) El piadoso muestra su amor a la Palabra al deleitarse en ella
- 4) El piadoso muestra su amor a la Palabra al guardarla
- 5) El piadoso muestra su amor a la Palabra al defenderla
- 6) El piadoso muestra su amor a la Palabra al preferirla por encima de las cosas más preciadas
- 7) El piadoso muestra su amor a la Palabra al hablar de ella
- 8) El piadoso muestra su amor a la Palabra al conformarse a ella

c. Aplicaciones

CUALIDAD 10: EL PIADOSO TIENE EL ESPÍRITU DE DIOS RESIDIENDO EN ÉL

a. El Espíritu de Dios se revela a sí mismo en el piadoso por sus impulsos

b. El Espíritu de Dios se revela a sí mismo en el piadoso por Sus virtudes

- 1) El Espíritu de Dios tiene una virtud enseñadora
- 2) El Espíritu de Dios tiene una virtud santificadora
- 3) El Espíritu de Dios tiene una virtud vivificante
- 4) El Espíritu de Dios tiene una virtud jurisdiccional
- 5) El Espíritu tiene una virtud ablandadora
- 6) El Espíritu de Dios tiene una virtud sostenedora
- 7) El Espíritu de Dios tiene una virtud consoladora

c. Aplicaciones

CUALIDAD 11: EL PIADOSO ES UN HOMBRE HUMILDE

a. Distinciones del aspecto de la humildad

b. Formas para saber si alguien es humilde y piadoso

c. Aplicaciones

CUALIDAD 12: EL PIADOSO ES UN HOMBRE QUE ORA

a. Características de una oración espiritual

b. Aplicaciones

CAPÍTULO 4: EL PIADOSO ES UN HOMBRE SINCERO, CELESTIAL, CELOSO Y PACIENTE

CUALIDAD 13: EL PIADOSO ES UN HOMBRE SINCERO

a. Características de la sinceridad del piadoso

b. Aplicaciones

CUALIDAD 14: EL PIADOSO ES UN HOMBRE CELESTIAL

a. Aspectos de la celestialidad del piadoso

- 1) El piadoso es celestial en su elección
- 2) El piadoso es celestial en su disposición
- 3) El piadoso es celestial en su comunicación
- 4) El piadoso es celestial en su operación
- 5) El piadoso es celestial en su expectativa
- 6) El piadoso es celestial en su conducta

b. Aplicaciones

CUALIDAD 15: EL PIADOSO ES UN HOMBRE CELOSO

a. El celo falso

b. El celo verdadero

c. Aplicaciones

CUALIDAD 16: EL PIADOSO ES UN HOMBRE PACIENTE

a. Los dos tipos de paciencia

- 1) Paciencia para esperar
- 2) Paciencia para soportar

b. Aplicaciones

CAPÍTULO 5: EL PIADOSO ES UN HOMBRE AGRADECIDO, AMADOR DE LOS SANTOS, ABORRECEDOR DEL PECADO Y BUENO EN SUS RELACIONES

CUALIDAD 17: EL PIADOSO ES UN HOMBRE AGRADECIDO

a. Particularidades del agradecimiento del piadoso

- 1) La alabanza y el agradecimiento son obra de los santos
- 2) El agradecimiento es una parte más noble de la adoración a Dios
- 3) El agradecimiento es una obra de exaltación a Dios
- 4) La alabanza es una obra más distintiva

b. Aplicaciones

CUALIDAD 18: EL PIADOSO ES UN AMADOR DE LOS SANTOS

a. El tipo de amor de los piadosos

- 1) Un amor civil
- 2) Un amor piadoso y santo

b. Aplicaciones

CUALIDAD 19: EL PIADOSO NO CEDE A NINGÚN PECADO

a. Clases de pecados que el piadoso aborrece

- 1) El piadoso no se permitirá los pecados secretos
- 2) El piadoso no se permitirá los pecados lucrativos
- 3) El piadoso no se permitirá los pecados amados
- 4) El piadoso no se permitirá los pecados menores

b. Aplicaciones

CUALIDAD 20: EL PIADOSO ES BUENO EN SUS RELACIONES

a. Diferentes tipos de relaciones

- 1) Magistrado
- 2) Ministro del evangelio
- 3) Esposo
- 4) Padre
- 5) Maestro
- 6) Hijo
- 7) Siervo

b. Aplicaciones

CAPÍTULO 6: EL PIADOSO HACE LAS COSAS ESPIRITUALES DE MANERA ESPIRITUAL, ESTÁ ENTRENADO EN LA PIEDAD, CAMINA CON DIOS Y ES INSTRUMENTO PARA SALVACIÓN

CUALIDAD 21: EL PIADOSO HACE LAS COSAS ESPIRITUALES DE UNA MANERA ESPIRITUAL

a. En qué consiste en hacer las cosas espirituales de manera espiritual

- 1) Consiste en hacerlos a partir de un principio espiritual
- 2) Consiste en hacerlos con la mayor intención
- 3) Consiste en hacerlos con fe

b. Aplicaciones

CUALIDAD 22: EL PIADOSO ESTÁ COMPLETAMENTE ENTRENADO EN LA PIEDAD

Deber 1: El piadoso pedirá cuentas a su corazón con frecuencia

Deber 2: El piadoso ora en gran medida en privado

Deber 3: El piadoso es diligente en su vocación

Deber 4: El piadoso se pone límites en las cosas lícitas

Deber 5: El piadoso se preocupa por la rectitud moral

Deber 6: El piadoso perdonará a los que le han hecho daño

Deber 7: El piadoso se compadece de las miserias de la iglesia

Deber 8: El piadoso se contenta con su condición actual

Deber 9: El piadoso es fructífero en buenas obras

Deber 10: El piadoso sufrirá persecución

CUALIDAD 23: EL PIADOSO CAMINA CON DIOS

a. En qué consiste caminar con Dios

b. Aplicaciones

CUALIDAD 24: EL PIADOSO TRABAJA PARA SER UN INSTRUMENTO PARA HACER A OTROS PIADOSOS

a. De dónde surge la sed por la conversión de las almas

- 1) A partir de la naturaleza de la piedad
- 2) A partir de un espíritu de compasión
- 3) A partir de un celo santo por la gloria de Cristo

b. Aplicaciones

CAPÍTULO 7: CONCLUSIONES SOBRE LAS CUALIDADES DEL HOMBRE PIADOSO

CONCLUSIÓN 1: ESTAS CUALIDADES SON LA CAJA DE EVIDENCIAS DE UN CRISTIANO

CONCLUSIÓN 2: AQUEL QUE VERDADERAMENTE POSEE UNA SOLA DE ESTAS CUALIDADES, POSEE LA SEMILLA DE TODAS ELLAS

PARTE 2: APLICACIONES

CAPÍTULO 8: EXHORTACIÓN A LA PIEDAD

1. MOTIVOS PARA IMPULSAR A LA PIEDAD

Motivo 1: La miseria de los hombres en el estado de impiedad

- Particularidad 1: Están en un estado de muerte
- Particularidad 2: Sus ofrendas están contaminadas
- Particularidad 3: Los que viven y mueren impiamente no tienen derecho al pacto de la gracia
- Particularidad 4: Los impíos son necios espirituales
- Particularidad 5: Los impíos son personas viles
- Particularidad 6: Sus misericordias temporales son continuadas en juicio
- Particularidad 7: Sus juicios temporales no son removidos en misericordia
- Particularidad 8: Los impíos están expuestos a la ira de Dios mientras viven
- Particularidad 9: El impío ha de sufrir la furia y la indignación de Dios al morir

Motivo 2: Los piadosos son personas extraordinarias

- Particularidad 1: Los piadosos son preciosos
- Particularidad 2: Los piadosos son honorables
- Particularidad 3: Los piadosos son amados por Dios
- Particularidad 4: Los piadosos son personas prudentes
- Particularidad 5: Los piadosos son el baluarte de una nación
- Particularidad 6: Los piadosos tienen un espíritu valiente y heroico
- Particularidad 7: Los piadosos son un pueblo feliz

Motivo 3: Esforzarse por la piedad es lo más racional

Motivo 4: La excelencia de la piedad

Motivo 5: No hay más que pocos piadosos

Motivo 6: La vanidad de las otras cosas en la que se ocupan los impíos

2. PRESCRIPCIÓN DE ALGUNAS AYUDAS PARA LA PIEDAD

Regla 1: Sé diligente en el uso de todos los medios que puedan promover la piedad

Regla 2: Ten cuidado del mundo

Regla 3: Hábituate de pensamientos santos

Regla 4: Vigila tu corazón

Regla 5: Sé consciente de cómo empleas tu tiempo

Regla 6: Piensa en tu corta estancia en el mundo

Regla 7: La piedad es el fin de tu creación

Regla 8: Mantente a menudo entre los piadosos

CAPÍTULO 9: EXHORTACIÓN A PERSEVERAR EN LA PIEDAD

1. COSAS DE LAS QUE TENEMOS QUE CUIDARNOS

a. Cuidémonos de la codicia

b. Cuidémonos de la incredulidad

c. Cuidémonos de la cobardía

2. UTILIZA LOS MEDIOS PARA PERSEVERAR

a. Esfuérzate por una verdadera obra de gracia en tu alma

b. Sé deliberado y juicioso

c. Obtén un conocimiento claro y preciso de Dios

d. Elige la piedad

e. Esfuérzate por la integridad

f. Mantén la vida y el fervor del deber

g. Ocupate grandemente de la abnegación

h. Conserva una santa sospecha sobre tu corazón

i. Esfuérzate por la seguridad

j. Aférrate a la fuerza de Dios

3. MOTIVOS PARA PERSEVERAR EN LA PIEDAD

Consideración 1: Es la gloria y la corona de un cristiano ser anciano en la piedad

Consideración 2: Seamos más constantes en el servicio de Cristo

Consideración 3: Nuestra perseverancia en la piedad puede ser un medio para confirmar a otros

Consideración 4: Promesas de que no perderemos nada por nuestra piedad

CAPÍTULO 10: ADVERTENCIA, CONSEJO Y CONSUELO PARA LOS PIADOSOS

1. PALABRAS A MODO DE ADVERTENCIA

2. PALABRAS A MODO DE CONSEJO

3. PALABRAS A MODO DE CONSUELO

CAPÍTULO 11: EL MENOR GRADO DE GRACIA SERÁ PRESERVADO

1. EXPOSICIÓN DE LA EXPRESIÓN: «LA CAÑA MAGULLADA NO QUEBRARÁ»
 - a. *Razones por las que Cristo no quebrará la caña magullada*
 - Razón 1: Por la dulzura de Su naturaleza
 - Razón 2: Porque un corazón contrito es Su sacrificio
 - Razón 3: Porque se asemeja grandemente a Cristo
 - b. *Aplicaciones*
 - Utilidad 1 (a modo de información)
 - Utilidad 2 (a modo de reprensión)
 - Utilidad 3 (a modo de consolación)
2. EXPOSICIÓN DE LA EXPRESIÓN: «EL PÁBILO QUE HUMEA NO APAGARÁ»
 - a. *Un poco de gracia a menudo está mezclada con mucha corrupción*
 - b. *Esta pequeña gracia entrelazada con corrupción no será apagada*
 - c. *Razones por las cuales Cristo no apagará el pábilo humeante*
 - d. *Aplicaciones*
 - Utilidad 1 (a modo de información)
 - Utilidad 2 (a modo de persuasión)

CAPÍTULO 12: LA UNIÓN MÍSTICA ENTRE CRISTO Y LOS SANTOS

1. LA DOBLE UNIÓN CON CRISTO
2. LA ESENCIA DE LA UNIÓN CON CRISTO
3. EL FIN DE LA UNIÓN CON CRISTO
4. LA EXCELENCIA DE LA UNIÓN CON CRISTO
5. APLICACIONES
 - Utilidad 1 (a modo de refutación)*
 - Utilidad 2 (a modo de prueba)*
 - Utilidad 3: Inferencias de esta doctrina*
 - Utilidad 4 (a modo de consuelo)*
 - Utilidad 5: Llamado al deber*

ABREVIATURAS

Joannis Calvinii opera quae supersunt omnia	JCOP
Patrologiae graeca	PG
Patrologiae latina	PL
Thomas Aquinas opera omnia [Editio Leonina, 1-50]	TAOP
Biblioteca clásica gredos	BCG
Loeb Classic Library	LCL
Septuaginta	LXX
Fuente desconocida	FD
Frase sin restaurar	FSR
Latín	LT
Griego	GR
Véase o compárese	cf.

THE
Godly Mans Picture,
Drawn with a
Scripture-Pencil.

OR
Some Characteristical Notes of a
Man that shall go to Heaven.

By THOMAS WATSON, Mini-
ster of the GOSPEL.

*But know that the Lord hath set apart him
that is Godly for himself, Psalm 4. 3.*

Κεράτισον ἐν γῇ, ἄνθρωπον ὁ θεοσεβέσται. Clem.
Alex.

LONDON,
Printed for *Thomas Parkhurst* at the three
Crowns, over against the great Conduit, at
the lower end of Cheap-side, 1666.

EL
Retrato del hombre piadoso,
Dibujado con
El pincel de la Escritura.

O
Algunas marcas características de un
Hombre que irá al cielo.

Por THOMAS WATSON,
Ministro del EVANGELIO.

*Pero sabed que el Señor ha apartado a aquel
que es piadoso para sí mismo (Sal. 4:3).*

Κράτιστον μὲν ἐν γῇ, ἄνθρωπος ὁ θεοσεβέστατος [El más piadoso
de los hombres es la criatura más excelente sobre la tierra].
Clemente de Alejandría, Stromatum, lib. 7, cap. 2.

LONDRES,
Impreso para *Thomas Parkhurst* en las tres
Coronas, al lado del gran Conducto,
al extremo inferior de Cheap-side, 1666.

EPÍSTOLA AL LECTOR

Lector cristiano

Al ser el alma tan preciosa y al ser la salvación tan gloriosa, es el punto más alto de prudencia hacer preparativos para el otro mundo. Es indiscutible que hay una «herencia en luz», y la Sagrada Escritura afirma enérgicamente que debe haber aptitud e idoneidad para ella (Col. 1:12). Si alguien pregunta: «¿Quién subirá al monte del Señor?», la respuesta es: «El que tiene manos limpias y corazón puro» (Sal. 24:4). Describir a tal persona es la obra de este tratado siguiente. Aquí tienen las efigies de los piadosos, y obsérvenlo retratado en todos sus distintivos.

¡Qué cosa tan rara es la piedad! No es liviana y vacía, sino sólida, y [es] tal que absorberá el corazón y los espíritus. La piedad consiste en una armonía exacta entre los principios santos y las prácticas. ¡Oh, que todos aquellos a cuyas manos llegue providencialmente este libro, puedan enamorarse de la piedad de tal manera como para abrazarla de corazón! Tan sublime es la piedad que no puede ser delineada en su perfecto resplandor y brillo, aunque un ángel tomara el pincel. La piedad es nuestra sabiduría. «El temor del Señor es la sabiduría» (Job 28:28).¹ La moral sin piedad es una profunda locura. La piedad es una reina espiritual y, quien se casa con ella, se asegura una gran dote con ella. «La piedad tiene la promesa de la vida presente y de la venidera» (1 Tim. 4:8). La piedad da seguridad e incluso proporciona santo triunfo

¹ *Vera est σοφία, hinc cam Hebraei eleganter appellant חוכמה (i. e.) essentiam* (Pr. 13:21) [La verdad es *sofía* {sabiduría}, de esto los hebreos apelan con elegancia a חוכמה, es decir, esencia].

en Dios. ¡Y qué dulce es eso! «Y el efecto de la justicia será paz; y la labor de la justicia, reposo y seguridad para siempre» (Is. 32:17); [Agustín] dice “más dulce que la miel, más brillante que toda luz”.²

Fue el anciano Latimer quien dijo lo siguiente: «Cuando a veces permanezco solo, y tengo una firme seguridad del estado de mi alma, y sé que Dios es mi Dios, puedo reírme de todas las aflicciones y nada puede amedrentarme».³ La piedad pone al hombre en el cielo antes de su tiempo. Cristiano, ambiciona la piedad; esta es una ambición lícita. Observa aquí las cualidades de los santos, y nunca las dejes hasta que las hayas estampado en tu propia alma. Este es el gran asunto que debe absorber tu tiempo y tus pensamientos.

² *Omni melle dulcior, omni luce clarior.* AGUSTÍN DE HIPONA, *Soliloquia animae ad Deum*, 19 [PL 22:880].

³ [“Hugh Latimer (c. 1485–1555), obispo de Worcester y reformador, fue una figura prominente en la Reforma inglesa, conocido por su elocuencia y fervor religioso, así como por su martirio bajo el reinado de María I de Inglaterra. Nacido en Leicestershire en el seno de una familia de campesinos, Latimer se educó en la Universidad de Cambridge, donde inicialmente se opuso a las ideas reformistas. Sin embargo, su encuentro con Thomas Bilney en 1524 marcó un giro decisivo hacia la adopción de las doctrinas reformistas. Latimer destacó por su pasión por la justicia social y su crítica a los abusos eclesiásticos, lo que le ganó el favor del rey Enrique VIII y le permitió predicar libremente en toda Inglaterra. A pesar de su inicial resistencia a las ideas de Martín Lutero, Latimer se convirtió en un ardiente defensor de la Reforma, desafiando abiertamente la autoridad eclesiástica y promoviendo doctrinas protestantes. Nombrado obispo de Worcester en 1535, Latimer utilizó su posición para atacar las injusticias sociales y las corrupciones del clero, apoyando también la disolución de los monasterios. Sin embargo, su carrera sufrió un revés con la aprobación del Acta de los Seis Artículos en 1539, que reafirmaba doctrinas católicas; Latimer renunció a su cargo y fue posteriormente arrestado. Liberado durante el reinado de Eduardo VI, Latimer rechazó recuperar su obispado, prefiriendo predicar y apoyar la reforma desde una posición más humilde. Con la ascensión al trono de María I, fue arrestado y, tras negarse a renunciar a sus creencias reformistas, fue quemado en la estaca junto a Nicholas Ridley en Oxford en 1555. Sus últimas palabras antes de ser ejecutado, instando a Ridley a permanecer firme en la fe, se han convertido en un símbolo del coraje y la convicción reformista. Las predicaciones y escritos de Latimer, especialmente sus Sermones de Cuaresma ante Eduardo VI y “El Sermón del Arado”, destacan por su estilo llano y su apasionada defensa de la fe reformada, ejerciendo una profunda influencia en el protestantismo inglés.” H. P. C-Lim, “Latimer, Hugh,” *Biographical Dictionary of Evangelicals*, ed. Timothy Larsen et al., (Leicester, England; Downers Grove, IL: InterVarsity Press, 2003), 360–361.]

Otras especulaciones y nociones pintorescas no son nada para el alma. Son como obleas que llevan impresas bellas palabras y están decoradas de manera elegante para la vista, pero son delgadas y dan poco alimento. Pero no te entretendré más en el pórtico. Si me hubiera extendido en alguna de las cualidades del hombre piadoso, habría requerido un volumen, pero, al tener como propósito abarcar muchas, he contraído mis velas y solo les he dado un breve resumen de las cosas. Si esta pieza (digerida en cualquier medida) puede conducir al bien de las almas, tendré mi deseo. Que el Dios de gracia efectúe esto de manera eficaz es la oración de aquel que es...

Vuestro con todo afecto cristiano,

THOMAS WATSON

26 de febrero de 1666

INTRODUCCIÓN

ORIGINAL

«Todo aquel que es piadoso orará a ti».

SALMO 32:6

Sinopsis: Watson comienza estableciendo el contexto del perdón de pecados como un acto de la gracia divina, enfatizando que tal perdón, otorgado a través de la sangre de Cristo, requiere arrepentimiento previo y conlleva la promesa de Dios de no recordar los pecados perdonados. Este fundamento teológico sirve para resaltar la magnanimidad y misericordia divinas, así como la responsabilidad humana en el arrepentimiento. La exposición sobre la naturaleza de la piedad construye sobre esta base, detallando sus características como algo real, intrínseco, sobrenatural, extensivo, intenso, glorioso y permanente. Esta descripción no solo subraya la autenticidad y la profundidad de la piedad verdadera sino también su distinción clara de meras apariencias externas. La piedad, según Watson, es una transformación profunda y duradera del ser, arraigada en la gracia divina y manifestada en la vida cotidiana del creyente. El capítulo concluye con una reprensión firme contra la hipocresía religiosa, describiendo la apariencia de piedad como un pecado grave que incita la ira de Dios, constituye un autoengaño, y es repugnante tanto para Dios como para los hombres. Watson advierte sobre la vanidad y las consecuencias eternas de tal engaño, incluso el escarnio de Satanás, y ofrece señales diagnósticas de la hipocresía para autoexaminarse críticamente.

1. Exposición del contexto: Afirmaciones sobre el perdón de los pecados

Al comienzo de este salmo, el santo David nos muestra en qué consiste la verdadera felicidad. No consiste en la belleza, el honor y las riquezas (la trinidad del mundo), sino en el perdón de los pecados. «Bienaventurado aquel cuya transgresión es perdonada» (v. 1). La palabra hebrea «perdonar {סָפַח}» significa «quitar de la vista», lo que concuerda bien con las palabras de Jeremías: «En aquellos días, dice el Señor, se buscarán los pecados de Judá y no se encontrarán» (Jer. 50:20). Esto es una bendición incomprensible, que sienta las bases de todas las demás misericordias. Me limitaré a echarle un vistazo y a exponer estas cinco afirmaciones al respecto:

a. El perdón de los pecados es un acto de la gracia gratuita de Dios

La palabra griega para «perdonar {χαρίζομαι}» descifra el origen del perdón.¹ [El perdón] no surge de algo inherente a nosotros, sino que es el puro resultado de la gracia gratuita. «Yo, yo soy el que borro vuestras transgresiones por amor de mí mismo» (Is. 43:25). Cuando un acreedor perdona a un deudor, lo hace gratuitamente. El perdón del pecado es un hilo fino hilado de las entrañas de la gracia gratuita. Pablo exclama la siguiente manera: «Obtuve misericordia» (1 Tim. 1:13). «Fui tratado con misericordia {ἐλέηθην}». El que es perdonado está todo cubierto de misericordia. Cuando el Señor perdona a un pecador, no solo paga una deuda, sino que da un legado.

b. Al perdonar el pecado, Dios remite la culpa y la pena

¹ [Watson dice esto debido a la raíz de esta palabra griega, que es χάρις {járis}, que se traduce como «gracia»].

La culpa clama por justicia. Tan pronto como Adán comió la manzana, vio la «espada llameante» y oyó la maldición (cf. Gn. 3:24). Pero Dios muestra gracia al pecador en la remisión. Parece decirle esto: «Aunque hayas caído en manos de mi justicia y merezcas la muerte, te absolveré; y todo lo que se te impute será absuelto».

c. El perdón de los pecados es por la sangre de Cristo

La gracia gratuita es la causa impulsiva; la sangre de Cristo es [la causa] meritoria. «Sin derramamiento de sangre no hay remisión» (Heb. 9:22). La justicia se vengaría del pecador o bien del fiador. Todo perdón es al precio de sangre; Maresius dice “La manera en que expía nuestros pecados Cristo [fue] ofreciéndose a sí mismo en la cruz como sacrificio *xpiatorio* a Dios”.²

² Lt. *Christus se in cruce Deo oblatus est sacrificium ἱλαστικόν, sic nostra pians peccata.* —SAMUEL MARESIUS, «De vera Religione» en *Hydra Socinianismi*. [“Samuel Maresius (1599-1673) (Des Marets), nacido el 9 de agosto de 1599 en Oisemont, Picardía, Francia, fue un distinguido teólogo reformado cuya erudición y obra polémica lo colocaron en el centro de los debates religiosos de su tiempo. Educado en París, Saumur y Ginebra, Maresius fue ordenado en 1620 y comenzó su ministerio en Laon. Su tenaz oposición a los misioneros católicos romanos culminó en un ataque a su vida en 1624, lo que lo impulsó a aceptar una posición en Sedan como pastor y profesor en 1625. La carrera de Maresius continuó floreciendo con roles pastorales y académicos en Maestricht (1632), Bois-le-Duc (1636) y finalmente en Groningen en 1643, donde su labor en la Universidad de Groningen elevó a esta institución a uno de los centros académicos más prominentes de los Países Bajos. Maresius se convirtió en una figura de autoridad y respeto internacional, recibiendo ofertas de profesorado en Lausana y Leyden, esta última aceptada poco antes de su fallecimiento el 18 de mayo de 1673. Conocido por su prolífica producción literaria, Maresius escribió más de cien obras, destacándose su “*Systema theologiæ*” (1673), una exhaustiva obra de teología sistemática que se utilizó ampliamente como texto académico. Este trabajo, junto con sus numerosos escritos polémicos contra católicos romanos, socinianos, arminianos, y otros, demuestran su destreza como polemista y su compromiso con la defensa de la fe reformada. Su ambicioso proyecto de reunir y revisar sus obras en cuatro volúmenes quedó inconcluso debido a su muerte, dejando un legado de dedicación intelectual y firmeza teológica.” J. H. Worman, “Maresius, Samuel,” *Cyclopædia of Biblical, Theological, and Ecclesiastical Literature* (New York: Harper & Brothers, Publishers, 1882), 741-742.]

d. Antes de que el pecado sea perdonado, debe haber arrepentimiento del pecado

Por esta razón, el arrepentimiento y la remisión van unidos: «... para que se predicase en Su nombre el arrepentimiento y la remisión de pecados» (Lc. 24:47); Fulgencio afirma “Concede arrepentimiento, Señor, y luego perdón”.³ No es que el arrepentimiento merite el perdón, [como es] en el sentido papista. La sangre de Cristo debe lavar nuestras lágrimas, pero el arrepentimiento es una *cualificación*, aunque no una *causa*. El que se humilla por el pecado, valorará más la misericordia perdonadora. Cuando en el alma no hay más que nubes de dolor, en ese momento Dios trae el perdón, lo que es poner un arcoíris en la nube para decirle al pecador que el diluvio de la ira no lo desbordará. ¡Oh, qué

³ Lt. *Da Domine poenitentiam, et postea indulgentiam*. FULGENTIUS. [“Fulgencio de Ruspe (467-532), nacido en 467 en Télepte, África, en el seno de una distinguida familia, recibió una educación completa gracias a su madre viuda, Mariana. A pesar de la hostilidad de su madre, Fulgencio ingresó a un monasterio, pero la persecución anti-católica de los vándalos lo forzó a moverse repetidamente, incluso sufriendo una paliza por parte de un sacerdote arriano. Tras un intento fallido de trasladarse a Egipto, decidió visitar Roma en el año 500 antes de retornar a la vida monástica en África. A regañadientes, fue ordenado sacerdote y luego obispo de Ruspe en 507, y más tarde exiliado a Cerdeña junto con otros clérigos católicos. Durante su exilio, la reputación de Fulgencio como hombre de doctrina creció considerablemente, lo que llevó al rey Trasamundo a llamarlo a Cartago para discusiones teológicas. Sin embargo, debido a su actividad anti-arriana, fue enviado de vuelta a Cerdeña. Regresó a África tras la muerte de Trasamundo en 523 y dedicó sus últimos años a la escritura y actividad pastoral, falleciendo el 1 de enero de 532. Entre sus obras destacan las centradas en temas trinitarios y cristológicos contra el arrianismo, así como en soteriología (gracia y libre albedrío) contra los semi-pelagianos. Su obra “Contra Arianos” fue escrita en 515 en Cartago, destacándose también sus libros “Ad Fabianum”, “Contra sermonem Fastidiosi ariani”, “De fide ad Petrum” y “De trinitate ad Felicem”, entre otros. Su doctrina, profundamente agustiniana, enfatizaba la corrupción de la naturaleza humana por el pecado original, la incapacidad humana para desear el bien sin la gracia divina y la predestinación de algunos a la salvación por juicio divino inescrutable. Fulgencio se esforzó por armonizar la acción del libre albedrío con la doctrina de la predestinación, aunque este intento presentó desafíos teológicos complejos.” Manlio Simonetti, “Fulgentius of Ruspe,” *Encyclopedia of Ancient Christianity*, ed. Angelo Di Berardino and James Hoover, trans. Joseph T. Papa, Erik A. Koenke, and Eric E. Hewett, (Downers Grove, IL: IVP Academic; InterVarsity Press, 2014), 73–74.]

gozo hay al ver este arcoíris! El alma que antes estaba empapada en lágrimas, ahora se derrite en amor a Dios. «... y estando detrás de él a sus pies, llorando, comenzó a regar con lágrimas sus pies, y los enjugaba con sus cabellos; y besaba sus pies, y los ungía con el perfume. [...] Por lo cual te digo que sus muchos pecados le son perdonados, porque amó mucho; más aquel a quien se le perdona poco, poco ama» (Lc. 7:38, 47).

e. Habiendo perdonado el pecado, Dios no lo recordará más

«... perdonaré la maldad de ellos, y no me acordaré más de su pecado» (Jer. 31:34). El Señor hará un acto de indemnización; no nos reprenderá por antiguas ingratitudes o llamarnos a juicio para cancelar la cuenta.⁴ «Él arrojará nuestros pecados a las profundidades del mar» (Mi. 7:19). El pecado no será arrojado como un corcho que vuelve a subir, sino como plomo que se hunde hasta el fondo. ¡Cuánto debemos trabajar por esta bendición del pacto!

1) ¡Qué triste es carecer del [perdón]! Necesariamente le ha de ir mal al malhechor que carece de su perdón. Todas las maldiciones de Dios permanecen en plena vigencia contra el pecador que no ha sido perdonado; sus mismas bendiciones son maldecidas. «... enviaré maldición sobre vosotros, y maldeciré vuestras bendiciones...» (Mal. 2:2). César se maravilló de uno de sus soldados que estaba tan alegre cuando estaba endeudado. ¿Puede alegrarse el pecador que es heredero de todas las maldiciones de Dios y que no sabe cuán pronto se alojará entre los condenados?

2) ¡Qué dulce es tener [el perdón]! a) *El alma perdonada está fuera del alcance del infierno.* «¿Quién acusará a los escogidos de Dios? Dios es el que justifica» (Ro. 8:33); Lutero dice “El pecado está destruido de tal manera que no puede condenarnos a nosotros”.⁵ Satanás puede

⁴ *Peccata semel remissa nunquam redeunt* [Una vez perdonados los pecados traídos de nuevo].

⁵ Lt. *Peccatum sic pessundatum est ut non possit nos damnare.* MARTÍN LUTERO, *Adnotationes in Micham Prophetam.*

acusar, ¡pero Cristo mostrará la absolución! b) *El alma perdonada puede acudir a Dios con confianza en la oración.* La culpa corta las alas de la oración, de modo que no puede volar al trono de la gracia; pero el perdón engendra confianza. El que tiene su perdón, puede mirar a su príncipe a la cara con consuelo.

David había obtenido esta gran misericordia del perdón, como se muestra en el versículo 5: «Tú me perdonaste». Y dado que había encontrado que Dios era «un Dios de perdones {אֱלֹהֵי סְלִיחוֹת}» (Neh. 9:17), anima a otros a buscar a Dios en las palabras del texto: «Por esta causa orará a ti todo aquel que es piadoso» (v. 6).

2. Exposición de la naturaleza de la piedad

PREGUNTA 1: Se preguntará primero: «¿Qué es la piedad?»

RESPUESTA: Respondo de manera general así: «La piedad es la sagrada impresión y obra de Dios en el hombre, por la cual [el hombre] carnal es hecho espiritual». Cuando la piedad se obra en una persona, esta no recibe un alma nueva, sino que tiene «otro espíritu» (Nm. 14:24). Las facultades no son nuevas, pero sí las cualidades; las cuerdas son las mismas, pero se corrige la afinación. En cuanto a la piedad, estableceré estas siete máximas o proposiciones:

a. *La piedad es algo real*

No es *φάντασμα* [fantasía], sino *φρόνημα* [substancia]. La piedad no es la presunción febril de un cerebro enfermo; un cristiano no es un entusiasta, alguien cuya religión está compuesta de fantasía. La piedad tiene como fundamento la verdad; se le llama «el camino de la verdad {LXX: *ὁδὸν ἀληθείας*}» (Sal. 119:30). La piedad es un rayo y destello que brilla desde Dios. Si Dios es verdadero, entonces la piedad es verdadera.

b. La piedad es algo intrínseco

Reside principalmente en el corazón: «La circuncisión es la del corazón» (Ro. 2:29). El rocío está en la hoja; la savia está escondida en la raíz. La religión del moralista está toda en la hoja; consiste solo en lo externo, *κατέξω* [en cuanto a lo externo]. Pero la piedad es la savia santa que está arraigada en el alma, *κατέσω* [en cuanto a lo interno]. «En lo oculto me harás conocer la sabiduría» (Sal. 51:6). El caldeo lo explica así: «En lo íntimo del corazón».

c. La piedad es algo sobrenatural

Por naturaleza no heredamos más que el mal. «Cuando estábamos en la carne, las inclinaciones del pecado obraban en nuestros miembros» (Ro. 7:5). Absorbíamos el pecado tan naturalmente como la leche de nuestras madres. Pero la piedad es la «sabiduría de lo alto» (Stg. 3:17). Se respira desde el cielo. Dios debe encender la lámpara de la gracia en el corazón. La mala hierba crece por sí misma; las flores son plantadas. La piedad es una planta celestial que viene de la Nueva Jerusalén; por eso es llamada «fruto del Espíritu» (Ga. 5:22). El hombre no tiene más poder para *cambiarse* a sí mismo que para *crearse* a sí mismo.

d. La piedad es algo extensivo

Es una levadura sagrada que se extiende por toda el alma: «El Dios de la paz os santifique por completo» (1 Ts. 5:23). Hay luz en el entendimiento, orden en los afectos, flexibilidad en la voluntad, ejemplaridad en la vida. No llamamos blanco a un negro porque tenga los dientes blancos. El que es bueno solo en alguna parte no es piadoso. La gracia es llamada «el hombre nuevo» (Col. 3:10), no un ojo nuevo, o una lengua nueva, sino un hombre nuevo. El que es piadoso es bueno en todo. Aunque es regenerado solo en parte, lo es en todo.

e. La piedad es algo intenso

No radica en una formalidad e indiferencia muertas, sino que es vigorosa y llameante: «Fervientes en espíritu» (Ro. 12:11).⁶ Llamamos caliente al agua cuando lo está en tercer o cuarto grado. Aquel cuya devoción está inflamada es piadoso, y su corazón hierve en afectos santos.

f. La piedad es algo glorioso

Así como es la joya al anillo, así mismo es la piedad al alma, que la hace radiante a los ojos de Dios. La razón nos hace hombres, pero la piedad nos hace ángeles terrenales; por ella «participamos de la naturaleza divina» (2 Pe. 1:4). La piedad es allegada a la gloria: «Gloria y virtud» (2 Pe. 1:3). La piedad es la gloria en la semilla, y la gloria es la piedad en la flor.

g. La piedad es algo permanente

Aristóteles dice lo siguiente: «Las denominaciones se dan por el hábito». No llamamos rubicundo a alguien que se sonroja, sino a alguien que tiene una complexión rubia (cf. 1 Sm. 17:42). Un sonrojo de piedad no es suficiente para denominar a alguien cristiano, sino que la piedad debe ser el temperamento y la complexión del alma. La piedad es algo determinado. Hay mucha diferencia entre una estaca en el seto y un árbol en el jardín. Una estaca se pudre y moldea, pero un árbol, dado que tiene vida en él, permanece y florece. Cuando la piedad ha echado raíces en el alma, permanece hasta la eternidad: «Su semilla permanece en él» (1 Jn. 3:9). La piedad, al ser grabada en el corazón por el Espíritu Santo como con la punta de un diamante, no puede borrarse jamás.

⁶ *Qualitates sunt in subjecto intensive* [Las cualidades en el sujeto están de manera intensiva].

3. Utilidad (a modo de reprensión): Reprensión a los que solo pretenden ser piadosos

He aquí una dura reprensión a los cristianos mutables, que solo hacen una pretensión de la piedad, Melancthon afirma “No hacen justicia, sino que la fingen”.⁷ Son semejante a Mical, que puso «una imagen en la cama», y de esa manera engañó a los mensajeros de Saúl (1 Sm. 19:16). Nuestro Salvador llama a estos como «sepulcros blanqueados» (Mt. 23:27). Ellos no *virtutem colere* [cultivan la virtud], sino que *colorare* [la pintan]. En la antigüedad, un tercio de los habitantes de esta Isla [Inglaterra] eran llamados *Picts*, que significa «pintados». Es de temer que estos aún conserven su antiguo nombre. ¡Cuántos están pintados solo con el bermellón de una profesión. ¡Su aparente brillo deslumbra los ojos de los espectadores, pero en su interior no hay más que putrefacción! Los hipócritas son como el cisne, que tiene las plumas blancas pero la piel negra; o como el lirio, que tiene un color hermoso pero un mal olor. «Tienes nombre de que vives, y estás muerto» (Ap. 3:1); Bernardo de Claraval dice “¿Quién es peor: el que declara la impiedad o el que miente acerca de la santidad?”⁸ El apóstol Judas compara a estos a las «nubes sin agua» (Jud. 1:12). Pretenden estar llenos del Espíritu, pero son nubes vacías; su bondad no es más que un engaño religioso.

a. La naturaleza de la apariencia de piedad

PREGUNTA: Pero ¿por qué las personas se contentan con una apariencia de piedad?

RESPUESTA: Esto ayuda a mantener su fama. «Honradme ante el pueblo» (1 Sm. 15:30). Los hombres son ambiciosos de crédito y desean

⁷ Lt. *Non faciunt justitiam sed fingent.* FELIPE MELANCTHON.

⁸ Lt. *Quis peior, an profitens impietatem, an mentiens sanctitatem?* BERNARDO DE CLARAVAL, *Apologia ad Guillelmum*, 1.3 [PL 182:900].

ganar reputación en el mundo, por esta razón se vestirán a sí mismos con la vestimenta y el modo de la religión para que otros puedan considerarlos como santos. Pero, ¡ay! ¿De qué le aprovecha a alguien que los demás lo elogien cuando su conciencia lo condena? ¿De qué le servirá a un hombre, cuando esté en el infierno, que los demás piensen que haya ido al cielo? ¡Oh, cuidado con esto: *Simulata sanctitas duplex iniquitas* [La falsa piedad es doble iniquidad]!

1) ES UN PECADO QUE ENFURECE A DIOS

Tener solo una apariencia de piedad es un pecado que enfurece a Dios. [Este es] aquel que pretende ser santo, pero su corazón le dice que no tiene nada más que el nombre; lleva a Cristo en su Biblia pero no en su corazón.⁹ Algún designio político lo espolea en los caminos de Dios; hace de la religión un lacayo de su interés carnal. ¿Qué es esto sino abusar de Dios en su cara, y servir al diablo en la librea de Cristo? La hipocresía hace que la furia se levante en el rostro de Dios; por eso llama a esa gente «la generación de su ira» (Is. 10:6). Dios los enviará al infierno para que hagan penitencia por su hipocresía.

2) ES UN AUTOENGAÑO

Aparentar únicamente la piedad es un autoengaño. Es un *μένη ἀπατη* [engaño perdurable]. Áyax, en su frenesí, confundió a las ovejas con los hombres.¹⁰ Pero es un error peor confundir una apariencia de gracia con la gracia [verdadera]. Esto es engañarse a uno mismo: «Engañando vuestras propias almas» (Stg. 1:22). El que tiene oro falso en vez de oro verdadero, se perjudica más a sí mismo. El hipócrita engaña a los demás mientras vive, pero se engaña a sí mismo cuando muere.

⁹ *δεῖ τι ἔνδον* [Debe haber algo en el interior].

¹⁰ *Arietem occidit credens se Ulyssem interemisse* [Mató al carnero creyendo que había matado a Ulises].